

## Bein, Gebein, Knochen.

Bein, *osso*, considerato separatamente, come: das Schienbein, l'osso della gamba, das Schulterbein, l'osso della spalla (omoplata). Knochen, è preso come parte integrante dell'ossatura del corpo, e moventesi in corrispondenza con altre ossa; quindi le coste son dette non già Rippenbeine, ma Rippenknochen. Gebein ha un senso collettivo e più nobile di Knochen, esprimendo l'intera ossatura, o sia le parti solide del corpo animale congiunte insieme da' ligamenti, tendini e muscoli.

## Besuchen, Aufwarten.

Besuchen, *visitare*, in senso amichevole e familiare. Aufwarten, fare una visita ossequiosa a soggetto rispettabile, — corteggiare.

## Betriegen, Täuschen, Hintergeben.

Betriegen dinota *ingannare maliziosamente* — *deludere* le giuste aspettazioni d'alcuno. Täuschen, *deludere*, — far parer una cosa per un'altra, abbagliare i sensi (prendesi in senso così buono, che cattivo). Hintergeben, *gab-bare*, — s'intende bene spesso con ischerno dell'altrui credulità.

## Blas, Bleich.

Blas dinota *pallido, scolorito, smorto*, ma con significato d'accidentalità passeggera. Bleich all'incontro esprime il pallore squallido d'una sostanza prossima alla sua distruzione: eine blasse Farbe, *colore smontato*, — *colore smorto*: er ist blas, è smorto. Die Rose ist bleich, *la rosa è scolorita (cioè appassita)*, er ist bleich, wie der Tod, è pallido come la morte.

## Blume, Blüthe.

Blume dinota *flore* in senso proprio, cioè una pianta, in cui non si suol considerare altro scopo che l'allettamento dell'occhio e dell'odorato. Blüthe è il fiore d'un frutto, che serve in primavera alla sua fecondazione.

## Bürde, Last.

Bürde è quel peso, ch'è portato dagli animali, ma particolarmente dagli uomini. Last dinota *carico* portato da macchine materiali; quindi si dice: der Wagen bricht unter seiner Last, e non Bürde. S'adopero queste due voci anche in senso morale, e la prima si prende in significato d'un peso, d'un incarico che si prende volontariamente sopra di sè, e Last d'un gravame, che si porta involontariamente; onde si suol dire d'alcuno, ch'esercita